

biber

Pflegehinweis

Holz ist ein aus der Natur entnommener Werkstoff, der in großem Maße seine Eigenschaften behält. Durch die Materialvorbereitung und Verarbeitung ändern sich seine physiologischen Eigenschaften nicht wesentlich. Deswegen ist es besonders wichtig, der Natürlichkeit des Werkstoffes Holz auch Rechnung zu tragen.

- Holz ist hygroskopisch. Das bedeutet, es hat eine sehr starke Neigung, auf den Feuchtigkeitsgehalt der Raumatmosphäre zu reagieren.
- Ist das Holz trockener als die umgebende Luft, wird Feuchtigkeit aus der Luft angezogen und von den Holzfasern aufgenommen. Das bedeutet einen Volumenzuwachs. Sind die Raumverhältnisse umgekehrt, tritt die entgegengesetzte Reaktion auf: Feuchtigkeit wird vom Holz abgegeben und es erfolgt eine Reduzierung des Volumens. Diese Eigenschaft ist für gut verarbeitete Holzteile kein Problem in ihrer Stabilität und Festigkeit.

Sollten diese Effekte eintreten, besonders im Winter, wenn die Wohnräume stark beheizt werden und die Umgebungsluft besonders trocken ist, kann man diesem Effekt durch ein paar einfache Maßnahmen entgegenwirken:

- Augenmerk auf die Raumatmosphäre legen.
- Die beste Pflege ist das tägliche Nutzen des Produktes.
- Reinigung und anschließende Pflege geben dem Holz genügend Feuchtigkeit.

Reinigung

- Mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Hin und wieder die Oberfläche mit Pflanzenöl pflegen. Das erhält die Qualität und Gebrauchsfähigkeit.

Biber

Umweltprodukte Versand GmbH

6850 Dornbirn | Austria

info@biber.com | www.biber.com

biber

How to Care

Wood is a material taken from nature, which largely retains its properties. Preparing and processing the material does not significantly change its physiological properties. For this reason, it's particularly important to take the naturalness of the wooden material into account.

- Wood is hygroscopic. This means it has a very strong tendency to react to the humidity level of the room atmosphere.
- If the wood is drier than the surrounding air, it draws in moisture from the air which is absorbed by the wood fibers. That means an increase in volume. If the surrounding air is drier than the wood, then the opposite reaction occurs. Moisture is released from the wood and this then reduces the volume. This property is not an issue in terms of strength for well-processed wooden parts.

If these effects should occur, especially during winter, when the heating is on more and the indoor air is particularly dry, you can counteract this effect with a few simple measures:

- Pay attention to the room atmosphere.
- The best care is to use the product every day.
- Cleaning and subsequent care give the wood enough moisture.

Cleaning

- Clean with a rag.
- Treat the surface with vegetable oil.
This maintains the quality and usability.